

TABL. 1/233/. DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA WEDŁUG RODZAJÓW
MUNICIPAL BUDGET REVENUE AND EXPEDITURE BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005		SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>			w odsetkach <i>in percent</i>	
DOCHODY REVENUE					
O G Ó Ł E M	1488,5	1739,2	2142,0	100,0	T O T A L
Dochody własne	854,9	1250,4	1629,9	76,1	Own revenue:
w tym:					<i>of which:</i>
Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa – w podatku dochodowym	235,7	437,7	494,8	23,1	<i>Share in income from taxes comprising state budget revenue – in income tax</i>
od osób prawnych	23,9	53,2	56,3	2,6	<i>corporate income tax</i>
od osób fizycznych	211,8	384,5	438,5	20,5	<i>personal income tax</i>
Podatek od nieruchomości	127,5	211,8	222,1	10,4	<i>Tax on real estate</i>
Podatek rolny	0,9	0,8	0,8	0,0	<i>Agricultural tax</i>
Podatek od środków transportowych	8,9	13,3	13,9	0,6	<i>Tax on means of transport</i>
Opłata skarbową	55,4	16,7	15,5	0,7	<i>Treasury fee</i>
Dochody z majątku	211,8	280,3	551,5	25,7	<i>Revenue from property</i>
Dotacje celowe z budżetu państwa	281,4	119,3	127,7	6,0	Appropriated allocations from state budget
na zadania:					<i>for tasks:</i>
z zakresu administracji rządowej	x	91,9	101,4	4,7	<i>for government administration tasks</i>
własne	146,3	26,7	24,0	1,1	<i>own</i>
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	x	0,7	2,3	0,1	<i>realized on the basis of agreements with government administration bodies</i>
Otrzymane z funduszy celowych	0,1	6,3	5,2	0,2	<i>Received from appropriated funds</i>
Subwencje ogólne z budżetu państwa	332,9	333,0	334,8	15,6	General subsidies from the state budget
w tym na zadania oświatowe	274,7	318,9	323,0	15,1	<i>of which for educational tasks</i>
Środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych	19,3	29,9	32,9	1,5	Funds for additional financing own tasks from non-budgetary sources

TABL. 1/233/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA WEDŁUG RODZAJÓW (dok.)**
MUNICIPAL BUDGET REVENUE AND EXPEDITURE BY TYPE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005		SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>			w odsetkach <i>in per cent</i>	
WYDATKI EXPENDITURE					
OGÓŁEM	1621,3	1720,3	1903,9	100,0	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Dotacje	91,6	116,5	128,1	6,7	Allocations
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	62,5	105,6	125,5	6,6	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych.....	1118,6	1143,1	1267,9	66,6	Current expenditure of budgetary entities
w tym:					<i>of which:</i>
Wynagrodzenia	437,0	467,0	499,0	26,2	Wages and salaries
Składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy..	77,9	88,3	95,8	5,0	Contributions to social security and the Labour Fund
Zakup materiałów i usług	565,7	546,2	612,3	32,2	Purchase of materials and services
Wydatki majątkowe.....	335,9	289,4	305,0	16,0	Property expenditure
w tym inwestycyjne.....	334,9	184,7	300,2	15,8	<i>of which investment expenditure</i>
WYNIK BUDŻETU BUDGET RESULT					
Deficyt (-) lub nadwyżka (+)....	-132,8	18,9	238,1	x	Deficit (-) or surplus (+)